

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 25 (1907)  
**Heft:** 274

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
Schweiz: Jährlich Fr. 6  
2<sup>te</sup> Semester . . . 3  
Ausland: Zuschlag des Porto  
Es kann nur bei der Post-  
abonniert werden  
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

**Abonnements:**  
Suisse: un an . . . fr. 6  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux  
Prix du numéro 15 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Son- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

### Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Weekensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Nachgenannte Pfandtitel werden vermisst: VI. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2200 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 439, Nr. 576. VII. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 1000 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 440, Nr. 577. VI. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2200 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 442, Nr. 580. VII. Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 1000 d. d. St. Fiden, den 17. November 1905, Bd. 22, pag. 442, Nr. 581.

Ursprünglicher Debitor sämtlicher Titel: Emil Ackermann, Schlosser, St. Gallen; ursprünglicher Kreditör: Gottfried Bossart, Heimatstrasse, Tablat. Obige vier Titel haften auf der Liegenschaft des Emil Ackermann an der untern Buchwaldstrasse, Tablat.

Der oder die allfälligen Inhaber obiger Titel werden hiemit aufgefordert, ihre Rechtsansprüche darauf, unter Vorweisung der Urkunde, innert drei Monaten a dato bei unterfertigtem Amte geltend zu machen, ansonst die Amortisation der Titel verfügt wird. (W. 89<sup>a</sup>)

St. Fiden, den 29. Oktober 1907.

Bezirksgerichtspräsidium Tablat.

Der Couponsbogen zur 4 % Inhaberoobligation Nr. 7244 der Bank für Appenzel a. Rh. in Herisau von Fr. 1000, dat. 14. Oktober 1905 wird vermisst.

Der Couponsbogen trägt den Teilcoupon von Fr. 8.20 per 31. Dezember 1905 und die Jahrescoupons à 40 Fr. per 31. Dezember 1906-1916. Gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 28. Oktober 1907 wird der unbekannte Inhaber hiemit unter Androhung der Amortisation aufgefordert, das Papier binnen einer Frist von 3 Jahren vom Tage der ersten Bekanntmachung an, der Bank für Appenzel a. Rh. in Herisau vorzulegen. (W. 90<sup>a</sup>)

Trogen, den 1. November 1907.

Die Obergerichtskanzlei.

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale

**Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions**  
Société anonyme fondée en 1819  
87, Rue de Richelieu, à PARIS

La Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et contre les Explosions, Société anonyme, fait élection de domicile juridique, pour le canton de Bâle-Campagne, chez M. Bernhard Kübler, conseiller communal, à Arlesheim.

Pour la Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie, à PARIS,

(D. 108)

Le mandataire général: J. Lambert.

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1907. 1. November. Die Firma G. Jucker in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 214 vom 27. August 1907, pag. 1501) — Buchdruckerei und Verlag — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

1. November. Inhaber der Firma H. Kraut in Oerlikon ist Heinrich Kraut, von Küssnacht (Zürich), in Zürich V. Buchdruckerei und Verlag. Baumackerstrasse 53. Die Firma erteilt Prokura an Betty Kraut geb. Schray, die Ehefrau des Firmainhabers.

1. November. Inhaber der Firma J. E. Meyer, Kunst-Atelier Helvetia in Zürich I ist Johann Eduard Meyer, von Kirchdorf (Bern), in Zürich I. Vergrößerungen und Portraitmalerei. Verdämülegasse 17-Bahnhofstrasse 82. Die Firma erteilt Prokura an Ida Meyer, geb. Hänni, die Ehefrau des Firmainhabers.

1. November. In der Firma Karl Boschart in Zürich V (S. H. A. B. Nr. 82 vom 27. Februar 1905, pag. 325) ist die Prokura des Karl Boschart, Sohn erloschen; dagegen hat die Firma Prokura erteilt an Hermann Boschart, von Birmensdorf, in Zürich V.

1. November. Inhaber der Firma Ad. Baur in Mettmenstetten ist Adolf Baur, von und in Mettmenstetten. Bauschlosserei und Installationsgeschäft. In Ober-Mettmenstetten.

1. November. Die Firma R. Risler-Nägeli in Uster (S. H. A. B. Nr. 427 vom 31. Oktober 1905, pag. 1705) verzeigt als nunmehriges Domizil, Wohnort und Geschäftslokal: Zürich III, Kanzleistrasse 103.

1. November. Firma J. Brunschwyler A.-G. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 353 vom 25. August 1906, pag. 1410). Der Verwaltungsrat dieser Aktien-

gesellschaft hat Einzelprokura erteilt an Jost Ruch, von Miltödi (Glarus), in Küssnacht.

1. November. Alp-Gesellschaft Wald in Wald (Aktiengesellschaft) (S. H. A. B. Nr. 376 vom 9. November 1901, pag. 1501). An Stelle des verstorbenen Jakob Schaufelberger wurde als Aktuar gewählt: Arnold Spörri, von Bärenswil, in Wald. Derselbe führt kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates rechtsverbindliche Unterschrift.

2. November. Landw. Genossenschaft Elsau & Umgebung in Elsau (S. H. A. B. Nr. 393 vom 15. Oktober 1904, pag. 1569). Friedrich Wyler ist aus dem Vorstand ausgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seine Stelle wurde der bisherige Beisitzer Johann Bollinger als Vizepräsident gewählt, und als Beisitzer neu: Rudolf Güttinger, von Elsau, in Waltenstein-Schlatt.

2. November. Die Firma L. Staubach-Düll in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 189 vom 7. Dezember 1889, pag. 897) — Seidenhandlung — ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. November. Die Firma Jacob Hammel, S. Binswanger's Nachfolger in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 6 vom 5. Januar 1905, pag. 21) — Fabrikation von Reiseartikeln und Portefeuillewaren — ist infolge Association erloschen.

2. November. Jacob Hammel-Spitz, von Offenbach a. M., in Zürich III, und Carl Eisele, von Böblingen (Württemberg), in Zürich V, haben unter der Firma Hammel & Eisele in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1907 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Reiseartikeln und Portefeuillewaren. Josephstrasse 18.

2. November. Inhaber der Firma H. Güller in Zürich I ist Heinrich Güller, von Zürich, in Zürich V. Bank-Kommission: Thalgaasse 35.

2. November. Actiengesellschaft Schweizerische Annoncenbureau von Orell Füssli & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 295 vom 10. Juli 1906, pag. 1177). Der Verwaltungsrat hat Prokura erteilt an Fritz Herzog, von Ennetbaden (Aargau), in Küssnacht. Die Zeichnung erfolgt kollektiv mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

2. November. Emil Gubler, Ingenieur, von Russikon, in Zürich II, und Hans Heinrich Gubler, von Russikon, in Unter-Hittnau, haben unter der Firma Gubler & Co., Elektrizitätswerk Dietikon in Dietikon eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1907 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltbarer Gesellschafter ist Emil Gubler, und Kommanditär ist Hans Heinrich Gubler, mit dem Betrage von Fr. 1000 (tausend Franken). Elektrische Licht- und Kraftabgabe und Installationen. In Dietikon, mit Zweigbureau in Zürich II, Gotthardstrasse 55. Die Firma erteilt Kollektivprokura an Engelbert Jaeger, von Zeihen (Aargau), in Zürich II, und an Paul Schmitter, ingenieur, von Rothrist (Aargau), in Zürich I.

2. November. Die Firma Herm. Aepli in Rüti (S. H. A. B. Nr. 93 vom 9. Oktober 1886, pag. 658) — Mercerie, Quincallerie und Kolonialwaren — ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen.

2. November. Die Firma F. Ehrensperger-Sigg in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 55 vom 5. März 1907, pag. 361) — Betrieb des Restaurant Bahnhof und Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1907. 2. November. Die Firma N. Bigler, Lithographie in Bern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 9. August 1898, pag. 949) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

2. November. Die Genossenschaft unter der Firma Sektion Bern der Maler & Gipser mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 4. Juni 1907, pag. 994) hat in der Genossenschaftsversammlung vom 18. Oktober 1907 am Platze der ausgetretenen Albert Hirsig, Ernst Jäck und Jakob Buri neu gewählt: als Vizepräsident: Martin Kälin, von Einsiedeln; als Sekretär: Robert Egger, von Eggersried (St. Gallen), und als Kassier: Fridolin Müller, von Stollhofen (Grossherzogtum Baden); alle in Bern.

Bureau Burgdorf.

1. November. Kantonbank von Bern Filiale Burgdorf (S. H. A. B. 1891, pag. 106; 1893, pag. 558; 1896, pag. 241). Der Bankrat hat in seiner Sitzung vom 6. und 19. September 1907 bezüglich der Vertretung der Kantonbank von Bern Filiale Burgdorf beschlossen: Infolge der erfolgten Beförderung des Alfred Aellig, von Frutigen, in Bern, zum zweiten Unterdirektor, wird die ihm seinerzeit erteilte Einzelprokura für sämtliche Zweiganstalten aufgehoben und ihm die Befugnis erteilt, bei den Zweiganstalten einzeln rechtsverbindlich für das Institut zu zeichnen. Das Geschäftslokal der Filiale befindet sich nunmehr: Mittlere Bahnhofstrasse Nr. 6.

Bureau de Courtelary.

2 novembre. La raison Edouard Cattin-Zehr, fabrication d'horlogerie, à La Ferrière (F. o. s. du c. du 21 août 1900, n<sup>o</sup> 289, page 1159), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

2 novembre. La «Banque cantonale de Berne» ayant son siège principal à Berne et succursale à St-Imier (F. o. s. du c. des 23 février 1883, n<sup>o</sup> 25, page 182, 10 juin 1893, n<sup>o</sup> 136, page 551, 4 juin 1896, n<sup>o</sup> 153, page 633, 28 juillet 1896, n<sup>o</sup> 242, page 875, et 14 août 1903, n<sup>o</sup> 319, page 1273), fait inscrire que son conseil de banque, dans ses séances des 6 et 19 septembre 1907, a pris les décisions suivantes concernant l'administration de la Banque cantonale de Berne, succursale de St-Imier. Par suite de la promotion d'Alfred Aellig, de Frutigen, au poste de second sous-directeur, à Berne, la procuration individuelle, qui lui avait été con-

térée en son temps, se trouve éteinte et est remplacée par l'autorisation de signer individuellement et valablement pour toutes les filiales. Les bureaux actuels de la succursale se trouvent: Rue des Joncbères 67.

#### Bureau de Moutier.

1<sup>er</sup> novembre. Le chef de la maison Pierre Bergonzo, à Courrendlin, est Pierre Bergonzo, originaire de Löwenburg, demeurant à Courrendlin. Genre de commerce: Auberge et entreprise de bâtiments. Bureau: Courrendlin.

#### Bureau de Porrentruy.

2 novembre. La raison Pierre Both, monteur de boîtes, à Alle (F. o. s. du c. du 8 mars 1887, n° 24, page 176), est radiée ensuite de cessation de commerce et de renonciation du titulaire.

2 novembre. La raison F. Racordon fils P. J., fabrication d'horlogerie, à Alle (F. o. s. du c. du 29 septembre 1899, n° 306, page 1234), est radiée ensuite de cessation de fabrication et de renonciation du titulaire.

2 novembre. Le chef de la maison Fr. Kileher, à Boncourt, est François Kileher, originaire de Bonecourt et y domicilié. Genre de commerce: houlangerie.

2 novembre. La raison Joseph Prongué, liqueurs à Courgenay (F. o. s. du c. du 16 janvier 1893, n° 12, page 47), est radiée ensuite de renonciation du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «J. Prongué fils», à Courgenay.

Le chef de la maison J. Prongué fils, à Courgenay, est Joseph Prongué, fils de Joseph, de Buix, domicilié à Courgenay. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Joseph Prongué», à Courgenay, radiée. Genre de commerce: Fabrication et vente de liqueurs.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen).

30. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Berneralpen-Milchgesellschaft (Société laitière des Alpes Bernoises) (Bernese Alps Milk Co) mit Sitz in Stalden, Emmental (S. H. A. B. Nr. 131 vom 23. Mai 1907, pag. 917) hat als Vizedirektor gewählt: Paul von Tschärner, von Bern, in Gmülden. Derselbe führt namens der Gesellschaft die Einzelunterschrift. Die Vertretungsbefugnis des Präsidenten und des Sekretärs des Verwaltungsrates durch kollektive Zeichnung, und des Direktors Emanuel Muheim, sowie des Prokuristen Jakob Studer durch Einzelzeichnung, bleibt unverändert fortbestehen. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 274 vom 1. November 1907, pag. 1892, die gleiche Eintragung betreffend, wird widerrufen und durch diese neue Publikation ersetzt.

#### Zug — Zoug — Zugo

1907. 31. Oktober. Die Firma Viktor Dreifuss, Tuch- und Merceriewarenhandlung in Cham (S. H. A. B. Nr. 216 vom 7. November 1894, pag. 875) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Lebern.

1907. 2. November. Die Firma Aktiengesellschaft Alb. Russ & Cie. Gesellschaft für Eisenbahnkonstruktionen, Wasser- & Eisenbahnbau in Basel hat ihre Zweigniederlassung in Langendorf-Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 209 vom 24. Mai 1904, pag. 833) aufgegeben und ist daher erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1907. 2. November. Eintragung von Amteswegen auf Grund des Entscheides der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs vom 20. September 1907 bezw. des Bundesratsbeschlusses vom 29. Oktober 1907:

Inhaber der Firma U. Heller-Hess in Rheineck ist Ulrich Heller-Hess in Rheineck. Wein- und Spirituosenhandel (in Kommission).

2. November. Rudolf Zuber, von und in Wattwil, und Rudolf Furrer, von Wald (Zürich), in Wattwil, haben unter der Firma Zuber & Furrer in Wattwil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Juli 1907 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Schmirgelscheiben. Im Dorf.

2. November. Die Firma Hch. Wacker & Cie. in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 242 vom 7. Juni 1906, pag. 966) ist infolge Austrittes des Kommanditars Otto Thomann erloschen und damit auch die an denselben erteilte Prokura.

Heinrich Wacker, von Bottighofen (Thurgau), und Gottfried Keller, von Gysenstein (Bern), beide in St. Gallen, haben unter der Firma Hch. Wacker & Cie. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hch. Wacker & Cie.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinrich Wacker. Kommanditär ist Gottfried Keller mit dem Betrage von fünftausend Franken (5000). Fabrikation und Export von Stickereien. St. Leonhardstrasse Nr. 42. Der Kommanditär hat Prokura.

2. November. Elektrizitätswerk Jona A. G. mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 245 vom 27. Juni 1902, pag. 977). Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Oktober l. J. hat als weiteres Mitglied der Betriebskommission Caspar Winteler, in Jona gewählt; derselbe führt kollektiv mit dem Präsidenten die rechtsverbindliche Unterschrift.

2. November. Die Firma A. Dietrich-Bryner in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 238 vom 3. Juli 1901, pag. 949) ist infolge Association erloschen:

Albert Dietrich, von Eichborg, und Johannes Bischofberger, von Heiden, beide in St. Gallen, haben unter der Firma A. Dietrich-Bryner & Co. in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1907 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Dietrich-Bryner» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Albert Dietrich-Bryner. Kommanditär ist Johannes Bischofberger mit dem Betrage von sechstausend Franken (Fr. 6000). Fabrikation und Versand von Stickerei-Artikeln. Ekkehardstrasse Nr. 4. Der Kommanditär hat Prokura.

#### Graubünden — Grisons — Grigolon

1907. 30. Oktober. Die Firma Barth Solèr, Nähmaschinenhandlung und Reparaturen, Agentur in Füllöfen, in Cazis (S. H. A. B. vom 3. Februar 1883 und vom 29. April 1895) verlegt den Sitz ihres Geschäftes von Cazis nach Chur. Geschäftskokal: Schlängengasse Nr. 537 B. Das persönliche Domizil des Inhabers ist jetzt auch in Chur.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1907. 28. Oktober. Inhaber der Firma E. Straub in Engishofen ist Emil Straub, von Hefenhofen, wohnhaft in Engishofen. Käseerei und Schweinemästerei.

28. Oktober. Albert Dreher, von Oberhoshasel, Hermann Mägerle, von Menüngen (Grossh. Baden), beide wohnhaft in Gottlieben, und August Martin, von Weiterdingen, wohnhaft in Konstanz (Grossh. Baden), haben unter der Firma Dreher & Cie in Gottlieben eine Kollektivgesellschaft

eingegangen, welche am 10. August 1907 ihren Anfang genommen hat. Holzornamentfabrik und Dreberei.

29. Oktober. Inhaber der Firma Confectionshaus Arbon Otto Büchi in Arbon ist Otto Büchi, von Bischofszell, wohnhaft in Arbon. Herren- und Knabenkleider. Herrenwäsche.

29. Oktober. Inhaber der Firma Ernst Blunier, Käser in Mettendorf ist Ernst Blunier, von Trub (Kt. Bern), wohnhaft in Mettendorf. Käseerei.

29. Oktober. Der Inhaber der Firma Friedrich Sollberger in Thundorf (S. H. A. B. Nr. 478 vom 20. Dezember 1904, pag. 1909) hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von Thundorf nach Egnach verlegt und verzigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Holz- und Strohhandlung. Zum grünen Baum.

29. Oktober. Inhaber der Firma H. Roth, Metzger in Güttingen ist Hermann Roth, von Kesswil, wohnhaft in Güttingen. Metzgerei und Wirtshaft. Zum Ochsen.

29. Oktober. Die Firma Eduard Hanhart, Spezereiwaren, Mercerie, Glas- und Geschirrhandlung, in Sirnach (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juni 1896, pag. 622) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

30. Oktober. Der Inhaber der Firma J. Stähli-Leutenegger in Münchwilien (S. H. A. B. Nr. 447 vom 26. November 1904, pag. 1785) hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von Münchwilien nach Frauenfeld verlegt und verzigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: «Restaurant zur Eisenbahn».

30. Oktober. Die Firma J. Böckli-Lüthi z. Obstgarten in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 137 vom 18. Juni 1891, pag. 558) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Frau S. Böckli-Lüthi».

Inhaberin der Firma Frau S. Böckli-Lüthi in Frauenfeld ist Susanna Böckli, geb. Lüthi, von Frauenfeld und Gerlikon, wohnhaft in Frauenfeld. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Böckli-Lüthi». Spezerei und Wollenwaren.

30. Oktober. Der Inhaber der Firma Joh. Wittwer in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 18 vom 18. Januar 1891, pag. 69) hat den Wohnort und den Sitz des Geschäftes von St. Margrethen nach Dettighofen verlegt.

1. November. Inhaber der Firma Heinrich Zwicky, Müller in Amlikon ist Heinrich Zwicky, von und wohnhaft in Amlikon. Getreidemühle, Mehl- und Futterwarenhandlung.

1. November. Inhaber der Firma A. Hafner, Nachf. von Ed. Hanhart in Sirnach, ist Albert Hafner, von Wittenbach (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Sirnach. Kolonialwaren, Mercerie, Trauerartikel und Geschirrwaren. Spirituosen und Weine in Flaschen. Zum Konsum.

1. November. Die Firma Jacob Engeli älter Viehhandel, in Engishofen (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. September 1883, pag. 923) ist infolge Hinschlusses des Inhabers erloschen.

1. November. Inhaber der Firma Otto Engeli in Engishofen ist Otto Engeli, von und wohnhaft in Engishofen. Viehhandel und Landwirtschaft.

1. November. Unter dem Namen Sattler- & Tapezierermeister-Verein vom Kanton Thurgau besteht auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Güttingen. Zweck derselben ist, neben der Förderung der Kollegialität, die Hebung des Sattler- und Tapeziererhandwerks im allgemeinen unter den Verbandsmeistern im Kanton Thurgau, die Wahrung der geistigen und materiellen Interessen in allen den Beruf fördernden Angelegenheiten. Die Statuten datieren vom 25. August 1907. Mitglied der Genossenschaft kann jeder im Genossenschaftsrayon wohnende, in bürgerlichen Ehren und Rechten stehende Sattler- und Tapezierermeister werden. Als jährlicher Beitrag sind Fr. 3 zu entrichten. Die Mitglieder sind verpflichtet, die Bestimmungen der Statuten und des Tarifs genau und gewissenhaft zu befolgen. Nichtbeachtung derselben hat eine Konventionalbusse zur Folge, deren Höhe die Generalversammlung bestimmt. Die Mitgliedschaft erlischt durch freiwilligen Austritt, durch Tod, Verlust des Aktivbürgerrechts oder durch Ausschluss durch die Generalversammlung bei Nichterfüllung der statutarischen Pflichten oder Schädigung der Genossenschaftsinteressen. Der Austritt kann nur nach vorausgegangener halbjährlicher, an die Kommission zu richtender schriftlicher Kündigung und gegen Entrichtung eines Austrittsgeldes von Fr. 20 in den ersten 3 Jahren und später von Fr. 5 stattfinden. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft verlieren die ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder alle Rechte und Ansprüche an die Genossenschaft. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch die «Schweizerische Sattler- und Tapezierer-Zeitung» in Weinfelden. Die Auflösung der Genossenschaft kann nur durch  $\frac{2}{3}$  Stimmen sämtlicher Mitglieder an einer ersten und durch Mehrheitsbeschluss der Anwesenden an einer zweiten Generalversammlung stattfinden. Bei Auflösung oder Liquidation der Genossenschaft ist ein allfällig vorhandenes Vermögen dem thurgauischen Gewerbeverein zur Aufbewahrung zu übergeben für eine später sich gründende Vereinigung, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgt. Wird inners 10 Jahren nach der Auflösung keine solche gegründet, so soll das Vermögen samt Zinsen zur Unterstützung bedürftiger thurgauischer Sattlerlehrlinge verwendet werden. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, die Kommission (Vorstand) und die Rechnungsrevisoren. Die Kommission vertritt die Genossenschaft gerichtlich und ausssergerichtlich, und es führen die rechtsverbindliche Unterschrift namens derselben der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar. Die Kommission besteht aus folgenden Mitgliedern: Arnold Bar, von Langrickenbach, in Güttingen, Präsident; Friedrich Kappeler, von Obersehheit (Kt. Zürich), in Plyn, Vizepräsident; Gabriel Fimpel-Berli, von Haidgau (Württemberg), in Bischofszell, Aktuar; F. Beerli, von Gündelhart, in Mammern, Kässler, und E. Allenspach, von Schweizersholz, in Amriswil, Beisitzer.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Grandson.

1907. 31. octobre. La société en nom collectif Bessero et Cie, à Champagne, entreprise générale de construction de bâtiments et de travaux d'art (F. o. s. du c. du 7 février 1907, n° 32, page 219), s'est dissoute d'un commun accord. La liquidation en est opérée par l'un des associés Jules Merio, d'Yverdon, domicilié à Champagne.

31. octobre. Dame Susanne Raball, de Dietikon (Zurich), domiciliée à Pérosset rière Grandson, inscrite comme associée commanditaire de la maison O. Raball et Cie, à Pérosset rière Grandson (F. o. s. du c. du 10 mai 1900, n° 171, page 688), s'est retirée de cette maison, le 30 septembre 1907. Sa commandite de fr. 15,000 lui ayant été remboursée, cette société est en conséquence dissoute.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif par l'ancien associé indéfiniment responsable, Octave Raball, de Dietikon (Zurich), domicilié à Pérosset rière Grandson, sous la raison

individuelle O. Raball, à Pérosset rière Grandson. Genre de commerce: Fabrique de carton:

expédition, denrées courantes et vins en gros, et a transféré ses bureaux Rue Léopold Robert 76, au même lieu.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de La Chauv-de-Fonds.

1907. 1<sup>er</sup> novembre. La maison Henri Grandjean, à La Chauv-de-Fonds (F. o. s. du c. du 7 novembre 1883, n° 129), a ajouté à son commerce:

Bureau de Neuchâtel.  
31 octobre. La maison «Ed. Gury» à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 9 juillet 1907, n° 172, page 1226), change sa raison de commerce en celle de Ed. Gury, Brasserie du Cardinal, et son genre de commerce qui sera dorénavant Brasserie-restaurant.

**Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 2. November 1907**  
**Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 2 novembre 1907**

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission		Noten in Zirkulation Billets en circulation	Gesetzl. Barschaft, inbegr. d. Guthaben Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir à la Banque Nationale			Noten anderer Schweiz. Billets d'autres banques d'émission suisses			Uebrig Kassabestände Autres valeurs		Total		
		Fr.	Ct.		Fr.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	12,300,000	—	12,160,250	4,864,100	595,770	—	499,600	—	—	115,587	66	6,075,057	66	
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,750,000	—	2,676,600	1,070,640	180,155	—	123,000	—	—	85,644	66	1,409,489	66	
3	Kantonalbank von Bern, Bern	16,920,000	—	16,671,500	6,668,600	1,190,355	—	1,230,700	—	—	114,200	07	9,203,855	07	
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,780,000	—	1,779,600	711,840	45,135	—	68,050	—	—	142,275	12	967,300	12	
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	16,560,000	500,000	16,538,550	6,615,420	275,849	26	470,350	—	—	3,286	70	7,361,905	96	
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	870,000	—	867,500	347,000	44,025	—	38,300	—	—	640	06	424,965	06	
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	4,400,000	—	4,303,350	1,721,340	488,375	—	1,495,950	—	—	167,011	78	3,373,276	78	
8	Aargauische Bank, Aarau	5,060,000	—	5,009,750	2,003,900	214,005	—	358,950	—	—	84,792	70	2,611,647	70	
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	900,000	—	853,500	341,400	225,150	—	721,750	—	—	324,151	69	1,612,451	69	
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	820,000	—	818,600	327,440	108,750	—	239,550	—	—	95,043	95	770,783	95	
12	Granbündner Kantonalbank, Chur	3,600,000	—	3,562,600	1,425,040	154,790	—	186,400	—	—	44,315	09	1,810,545	09	
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,300,000	—	5,230,700	1,972,280	633,375	—	823,850	—	—	84,772	22	3,614,279	22	
15	Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Herisau	2,690,000	—	2,650,800	1,072,320	54,290	—	95,000	—	—	13,479	53	1,235,089	53	
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	26,600,000	—	26,327,100	10,530,840	1,665,425	—	1,773,300	—	800,883	98	378,799	53	14,618,928	51
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,100,000	—	3,098,950	1,239,580	55,470	—	146,400	—	—	37,359	58	1,478,800	58	
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,285,000	—	1,260,550	504,220	50,420	—	10,200	—	—	8,498	08	573,383	08	
26	Banque cantonale vandoise, Lausanne	10,300,000	—	9,952,600	3,821,040	527,135	—	865,000	—	—	101,372	16	5,314,547	16	
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf	1,350,000	—	1,346,500	598,600	56,285	—	18,550	—	—	11,438	22	624,868	22	
28	Kant. Spar- u. Leihkasse von Nidw., Stans	890,000	25,000	855,150	354,060	30,720	—	48,950	—	—	14,498	68	448,228	68	
30	Banque canton. neuchâteloise, Neuchâtel	7,100,000	—	7,052,500	2,821,000	90,785	—	621,650	—	102,641	63	44,301	08	8,680,377	71
32	Schaffhäuser Kantonalbank, Schaffhausen	2,291,000	40,000	2,264,550	905,820	121,895	—	301,200	—	—	10,938	93	1,339,853	93	
33	Glerner Kantonalbank, Glarus	2,150,000	—	2,114,450	845,780	85,325	—	91,050	—	—	44,957	20	1,067,112	20	
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,480,000	—	4,397,100	1,758,840	261,825	—	425,250	—	—	38,305	77	2,484,230	77	
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	900,000	—	896,150	358,460	12,580	—	69,550	—	—	7,142	28	447,732	28	
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,730,000	47,000	2,716,950	1,086,660	157,655	—	24,550	—	—	15,616	57	1,284,481	57	
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg	4,583,400	—	4,383,400	1,753,360	159,320	—	67,750	—	—	80,294	24	2,060,724	24	
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,685,850	—	2,657,150	1,062,860	163,575	—	170,300	—	—	17,465	52	1,419,200	52	
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,665,000	—	3,652,050	1,460,820	42,820	—	50,100	—	—	17,664	26	1,571,404	26	
41	Basler Kantonalbank, Basel	8,600,000	—	8,553,450	3,421,380	614,515	—	598,350	—	—	80,119	70	4,714,364	70	
42	Appenzell I.-Rh. Kant.-Bank, Appenzell	883,000	—	868,450	347,380	35,610	—	26,550	—	—	14,714	03	424,254	03	
	Stand am 26. Oktober 1907	157,743,250	612,000	154,880,050	61,952,020	8,343,384	26	11,655,150	403,025	61	2,099,459	01	84,453,038	88	
	Etat au 26 octobre	158,748,250	612,000	154,911,100	61,964,440	9,299,841	66	9,277,900	255,178	13	2,169,609	49	82,960,869	28	
		1,005,000	—	31,050	12,420	950,457	40	2,377,350	147,847	48	70,150	48	1,492,169	60	

Ausgewiesene Zirkulation  
Circulation accusée Fr. 154,880,050. —

\* Wovon in Ab- Fr. 1000 Fr. 12,270,000  
schnitt von " 500 " 19,910,000  
Noten in Kassa der Ban-  
\* Dont en cou- " 100 " 88,144,800  
pures de . " 50 " 34,555,250  
nationalbank " 12,058,175. —  
Billets chez les banques  
et à la Banque Nationale  
Noten in Händen Dritter  
Billets en mains de tiers Fr. 142,821,875. —  
Stand am 26. Oktober } 1907 Fr. 145,378,120. —  
Etat au 26 octobre

Noten in Händen Dritter  
Billets en mains de tiers Fr. 142,821,875. —  
Gesetzliche Barschaft. " 70,295,405. —  
Espèces légales en caisse  
Ungedeckte Zirkulation } Fr. 72,526,470. —  
Circulation non couverte

Gold — Or. . . . . Fr. 67,188,365. —  
Silber — Argent. . . . . 3,107,040. —  
Gesetzliche Barschaft }  
Encaisse métallique. } Fr. 70,295,405. —

Fr. 74,119,840. — Fr. 71,258,280. —

**Spezieller Ausweis der schweizerischen Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb**  
**Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes**

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes) Vom 2. November 1907 — Du 2 novembre 1907 (Articles 15 et 16 de la loi)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi				Total			
			Noten anderer Banken Billets d'autres banques	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois	Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger				
5	Bank in St. Gallen	16,560,000	470,350	—	—	9,733,832. 10	1,074,472. 15	2,359,767. 45	—	13,638,421. 70
	Stand am 26. Oktober } 1907	16,560,000	470,350	—	—	9,733,832. 10	1,074,472. 15	2,359,767. 45	—	13,638,421. 70
	Etat au 26 octobre	16,700,000	120,550	—	—	10,220,702. 25	849,531. 75	2,410,867. 45	—	13,601,651. 45
		140,000	349,800	—	—	486,870. 15	224,940. 40	51,100. —	—	36,770. 25

**Aktiven — Actif**

**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Barschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couverture des billets sur l'Art. 15 de la loi	Uebrig kürzliche Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets on circulation	In längst 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
	Stand am 26. Oktober } 1907	6,888,269. 26	13,638,421. 70	647,577. 52	21,174,268. 48	16,538,550	1,052,476. 98	—	17,591,026. 98
	Etat au 26 octobre	6,938,201. 66	13,601,651. 45	669,794. 07	21,209,647. 18	16,545,750	1,073,416. 38	—	17,624,166. 38
		49,932. 40	36,770. 25	22,216. 55	35,378. 70	7,200	23,939. 40	—	33,139. 40

\* Ohne Fr. 1/3 30. Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — Sans fr. 1,000. 50 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.  
2. November 1907. — Diskontsatz der Schweizerischen Nationalbank: 5%, gültig seit 15. August 1907.  
2 novembre 1907. — Taux d'escompte de la Banque nationale suisse: 5%, valable depuis le 15 août 1907.

# Seifenfabrik Hochdorf (A.-G.)

in Hochdorf, Kt. Luzern

Die tit. Aktionäre werden hiermit zur statutengemässen  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf **Samstag, den 23. November 1907**, nachmittags 3 1/2 Uhr, in das Bureau  
der Gesellschaft in Hochdorf eingeladen.

### Traktanden:

- 1) Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1906/07.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Erhöhung des Aktienkapitals. (2981.)
- 4) Statuten-Aenderung.
- 5) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 6) Wahl der Rechnungsrevisoren und ihrer Suppleanten.

Die Jahresrechnung nebst dem Berichte der Rechnungsrevisoren, sowie der Statutenänderungs-Entwurf liegen vom 15. November a. c. an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung werden bis zum 21. Nov. a. c. von der Direktion der Gesellschaft in Hochdorf, gegen Ausweis über den Aktienbesitz verabfolgt. Der Ausweis kann durch Einsendung eines vom Aktionär unterzeichneten Nummernverzeichnisses geleistet werden.

Hochdorf, den 29. Oktober 1907.

### Der Verwaltungsrat.

Société du Chemin de fer électrique

## ROLLE-GIMEL

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le **samedi, 16 novembre prochain**, à 2 heures de l'après-midi, dans la **Salle du Tribunal à Rolle**.

### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1906.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes et de la gestion au 31 décembre 1906.
- 4<sup>o</sup> Nomination de la série sortante du conseil d'administration.
- 5<sup>o</sup> Nomination de deux contrôleurs.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée, seront distribuées avec les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur présentation des actions, au bureau de Monsieur A. Burky, notaire, dès le mercredi, 6 novembre et le jour de l'assemblée de 1 heure à 2 heures, à l'entrée de la salle. La feuille de présence sera fermée à 2 heures.

Le jour de l'assemblée générale tout actionnaire aura droit à une course gratuite de Gimel à Rolle et retour et vice-versa, moyennant présentation de son action. (2972.)

En outre, chaque actionnaire présent ou représenté à l'assemblée générale aura droit comme précédemment à une course gratuite.

### Le conseil d'administration.

## Compagnie de l'Industrie Electrique et Mécanique, à Genève

Les obligations de l'emprunt 1892, sorties au tirage du 1<sup>er</sup> novembre 1907 et portant les numéros suivants: 3, 10, 40, 57, 86, 105, 175, 197, 198, 217, 236, 260, 278, 331, 333, 339, 343, 379, 413, 452, 549, 590, 630, 631, 644, 673, 691, 696, 722, 848, 863, 894, 896, 914, 917, 920, 942, 943, 989, 1058, 1059, 1066, 1095, 1126, 1147, 1200, 1219, 1228, 1263, 1266, 1284, 1330, 1343, 1369, 1441, 1491, 1507, 1539, 1551, sont remboursables en fr. 500, à partir du 2 janvier 1908

à **Lausanne**: A la Banque d'Escompte et de Dépôts, Chez Messieurs Ch. Masson et Co, banquiers (société en commandite),

à **Bâle**: A la Société de Crédit Suisse,

à **Berne**: A la Banque Commerciale, (2973.)

à **Genève**: A la Banque de Genève, Au Comptoir d'Escompte, Chez Messieurs d'Everstag et Juvet, banquiers, Au siège social de la compagnie, à Sécheron.

## Konstanzer Giesserei & Maschinenfabrik Rieter & Koller A.-G.

Gemäss Beschluss der am 30. Oktober a. c. stattgefundenen Generalversammlung wird für das Geschäftsjahr 1906/07 eine Dividende von 6% entrichtet. Coupon Nr. 2 wird demnach mit (2975)

**Fr. 30**

bezahlt und kann vom 1. November an bei der **Bank in Winterthur**, der Firma **Zündel & Co.**, in **Schaffhausen** und bei **unserer Gesellschaft** eingelöst werden.

### Der Verwaltungsrat.

## Vertrauens- und Lebensstellung

Tüchtiger, technisch gebildeter Kaufmann und Organisator, bisher Prokurist und Chef eines grossen Aktien-Unternehmens und befähigt, ein solches selbständig zu leiten, sucht passende Stellung in seriöser Firma. Suchender ist Zürcher, gut repräsentierende I. Reisekraft, sprachkundig und kautionsfähig, 30 Jahre alt, verheiratet.

Gefl. Offerten unter Chiffre **Z W 11847** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (2976)



Alle Raucher möchte ich auf diese alteingeführte, beliebte Spezialmarke, Sumatra mit feiner Felix Einlage in einfacher Ausstattung aufmerksam machen. Diese Zigarre ist sorgfältig gearbeitet, überaus würzig und blumig, mild an Geschmack und Aroma. — Die sehr gelungene Mischung hat dieser Marke überall Eingang verschafft. (2769)

— Versand franko gegen Nachnahme. —  
Per 100 Stück Fr. 10. — Musterpaket von 25 Stück Fr. 3.

Basler Cigarren-Versandhaus: **Hermann Klefer, Basel**

## La Fabrique de Chocolat

de la « Société des Chocolats Suisses Ribet », est à vendre de gré à gré et en bloc; elle comprend: (2971)

Bâtiments pour fabriques, local des machines, remises, caves, dépôts, ateliers, etc. — Surface totale 24 a 87 m.

Bordereau industriel: Machines pour fabrication et exploitation, atelier de mécanicien, installations pour force électrique, chaudière à vapeur, etc.

Terrains non bâtis: Vaste cour et prés attenants à la fabrique, pouvant étre utilisés pour agrandissement de celle-ci; — surface 139 a 03 m.

Outils et matériel de fabrication, emballages, paquetages, mobilier, laboratoire, etc.

Les bâtiments et machines, construits et installés récemment sont, ainsi que le matériel et le mobilier, en parfait état de conservation et d'entretien, et absolument prêts à être utilisés. Situation avantageuse à proximité de l'importante gare de Renens.

Taxe des immeubles et bordereau industriel fr. 473,645; de l'outillage, matériel, mobilier et fournitures fr. 47,632.

Pour tous renseignements et pour visiter l'établissement s'adresser au bureau de l'office des faillites, Place Chauderon 1, à Lausanne, où les propositions d'achat devront être déposées pour le 30 novembre courant.

Lausanne, le 1<sup>er</sup> novembre 1907.

Le préposé aux faillites:  
**V. Deprez.**

## Kapital - Gesuch

Tüchtige Fachleute suchen behufs Uebernahme eines erstklassigen industriellen Unternehmens einen stillen Teilhaber mit einer

**Einlage von zirka 60 Mille**

Risiko ausgeschlossen. Rendite nachweisbar. Gefällige Offerten unter Chiffre **D 4374 J** an **Haasenstein & Vogler, St. Immer.** (2974)

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (2957!)

**Hintz Conto-Corrente**

**Hintz Kundenregister**

**Hintz Vertikal-Briefablage** nach Nummern

**Schmassmann & Co.**

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

## Weberei

Weberei-Fachmann, mit langjähriger, erfolgreicher Praxis, wünscht mit kapitalkräftigem Kaufmann in Verbindung zu treten, behufs

**Gründung einer kleineren Weberei**

eventuell Uebernahme einer bestehenden. Es würde sich um die Herstellung neuerer Erzeugnisse der **Baumwoll-Buntweberei** für den inländischen Bedarf handeln. (2967)

Offerten unter Chiffre **Zag E 673** an **Rudolf Mosse, Bern.**

Schweizer, 31 Jahre alt, sucht Reiseposten für die Schweiz, Deutschland oder Oesterreich, ev. Frankreich. Textilbranche bevorzugt. (2977!)

Offerten unter Chiffre **Z V 11871** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Engagement gesucht

Junger Mann, 24, aus der Stickerei-Branche, deutsch, englisch u. franz. korrespondierend, sucht auf nächstes Frühjahr Engagement ins Ausland, event. überseeisch. (2978!)

— **Prima Referenzen.** —  
Offerten unter Chiffre **Z L 11886** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

## Kautionsfähiger Buchhalter

deutsch (2948.)  
französisch und italienisch korrespondierend, mit guten Vorkenntnissen im Englischen, sucht Stelle in Spinnerei. Selbständiger Arbeiter. Gute Zeugnisse und Referenzen.

Offerten sub Chiffre **Z X 11698** an **Rudolf Mosse, Zürich.**

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgsgarantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.**